

Wyler Vetta

Istruzioni d'uso del Modello Jumbostar Cronografo Incaflex
Operating Instructions for Incaflex Jumbostar Chronograph Model

Funzionamento della corona /Crown operation

- 1) svitando la corona in senso antiorario dopo lo sblocco è possibile caricare l'orologio
1) by unscrewing the crown counterclockwise after unlocking it is possible to wind the watch
- 2) estraendo la corona al secondo scatto è possibile regolare le ore
2) by pulling out the crown to the second click it is possible to adjust the hours

Funzionamento della corona posizionata a ore 10

Operation of the crown positioned at 10 o'clock

Svitando la corona e ruotandola in senso orario è possibile girare la ghiera interna per i tempi parziali dei minuti
By unscrewing the crown and turning clockwise, it is possible to rotate the internal ring for the partial minute times

Funzionamento del cronografo/Chronograph Operation

- 1) premendo il pulsante 1 si mette in funzione il contatore dei 30 minuti e la lancetta principale
1) by pressing pusher 1 the 30 minute counter and the main hand start
- 2) premendo nuovamente il pulsante 1 si blocca il cronometro
2) by pressing pusher 1 again the stop watch stops
- 3) premendo il pulsante 2 si azzerano i tempi parziali del cronografo
3) by pressing pusher 2 the chronograph split times reset to zero

Attenzione, riavvitare bene fino in fondo la corona in senso orario dopo l'uso o l'orologio non sarà più impermeabile

Caution, make sure the crown is in the closed position after use or the watch will no longer be waterproof

